



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY  
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY  
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBANDSWISS  
INLINE HOCKEY FEDERATION

**BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE**

**No – 04/2026**

**1. Résultats - Resultate - Risultati**

**LNA / NLA**

|     |                                     |       |     |     |     |
|-----|-------------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| A06 | Buix - Wiggertal                    | 07:03 | 4-0 | 1-1 | 2-2 |
| A07 | La Tour - Sayaluca Cadempino Lugano | 05:03 | 1-1 | 2-0 | 2-2 |
| A08 | Rolling Aventicum - Malcantone      | 09:07 | 3-5 | 5-1 | 1-1 |
| A10 | Léchelles Coyotes - Givisiez        | 03:10 | 2-2 | 0-5 | 1-3 |
| A11 | Givisiez - Buix                     | 07:04 | 1-3 | 2-1 | 4-0 |
| A12 | Rossemaison - Léchelles Coyotes     | 21:05 | 9-0 | 6-3 | 6-2 |
| A13 | Courroux Wolfies - Malcantone       | 05:08 | 1-3 | 2-3 | 2-2 |
| A15 | Wiggertal - La Tour                 | 06:09 | 2-1 | 4-3 | 0-5 |

**LNB / NLB**

|     |                                     |       |     |     |     |
|-----|-------------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| B06 | Dzos Volants - Rossemaison II       | 05:01 | 2-1 | 1-0 | 2-0 |
| B07 | Capolago Flyers - Buix II           | 05:03 | 1-2 | 2-0 | 2-1 |
| B08 | Novaggio Twins - Gekkos Gerlafingen | 07:05 | 2-1 | 2-2 | 3-2 |
| B09 | Laupersdorf - Bienne                | 08:04 | 2-0 | 4-2 | 2-2 |
| B10 | Ajoie - Oensingen Roadrunners       | 06:09 | 0-3 | 5-4 | 1-2 |

**WOMEN LNA / NLA**

|     |                               |       |     |     |     |
|-----|-------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| W02 | Malcantone - Rossemaison      | 07:12 | 2-1 | 2-5 | 3-6 |
| W03 | Wiggertal - Rolling Aventicum | 06:07 | 2-4 | 2-2 | 2-1 |
| W04 | La Tour - Bassecourt Eagles   | 11:00 | 4-0 | 5-0 | 2-0 |

**1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

|      |   |       |     |     |     |
|------|---|-------|-----|-----|-----|
| CA01 | La Neuveville I - Léchelles Coyotes II  | 12:03 | 3-1 | 5-1 | 4-1 |
| CA02 | La Molière I - Bassecourt Eagles I      | 07:03 | 0-1 | 2-1 | 5-1 |
| CA04 | Aire-la-Ville I - Gekkos Gerlafingen II | 13:04 | 4-1 | 3-2 | 6-1 |
| CA39 | Givisiez II - Bienne II                 | 06:04 | 2-1 | 1-2 | 3-1 |
| CB24 | Fight Pigs Gersau - Rangers Lugano      | 03:05 | 3-3 | 0-0 | 0-2 |
| CB33 | Paradiso Tigers I - Rangers Lugano      | 05:03 | 0-0 | 1-1 | 4-2 |
| CB50 | Wolfurt Walkers - Alligators Ruswil     | 15:08 | 3-1 | 8-2 | 4-5 |

**2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA**

|      |   |       |     |     |      |
|------|---|-------|-----|-----|------|
| DA03 | Buix IIIa - Ajoie IIa                   | 14:03 | 2-1 | 4-1 | 8-1  |
| DA05 | Bassecourt Eagles IIb - Bienne III      | 02:05 | 0-1 | 0-4 | 2-0  |
| DB04 | Dzos Volants IIa - Estavayer            | 16:03 | 4-0 | 2-3 | 10-0 |
| DD02 | Novaggio Twins IIa - COB Unicorns       | 08:04 | 3-1 | 4-3 | 1-0  |
| DD37 | Novaggio Twins IIa - Novaggio Twins IIb | 00:05 | 0-2 | 0-2 | 0-1  |

**JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)**

|       |   |       |      |      |     |
|-------|---|-------|------|------|-----|
| JNA05 | Dzos Volants - Rolling Aventicum        | 14:12 | 7-6  | 1-2  | 6-4 |
| JNA06 | La Neuveville - Ajoie                   | 09:15 | 4-3  | 0-6  | 5-6 |
| JNA17 | Ajoie - Bassecourt Eagles               | 05:01 | 2-1  | 1-0  | 2-0 |
| JNB01 | Wiggertal - Gekkos Gerlafingen          | 02:18 | 0-7  | 0-9  | 2-2 |
| JNB08 | Wollerau - Wiggertal                    | 10:06 | 5-3  | 2-0  | 3-3 |
| JNB14 | Sayaluca Cadempino Lugano - Rossemaison | 05:08 | 2-2  | 1-5  | 2-1 |
| JNB17 | TI Skate Academy - Rossemaison          | 00:30 | 0-12 | 0-11 | 0-7 |

**NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)**

|        |  |       |     |     |     |
|--------|--|-------|-----|-----|-----|
| NVAB01 | Rossemaison - Léchelles Coyotes        | 19:04 | 7-2 | 8-1 | 4-1 |
| NVAB02 | Buix - Givisiez                        | 08:09 | 1-2 | 4-3 | 3-3 |
| NVAB04 | Bassecourt Eagles - La Broye           | 06:07 | 2-3 | 3-3 | 1-1 |
| NVAB05 | La Neuveville - La Tour                | 10:06 | 2-2 | 4-4 | 4-0 |
| NVDC02 | JB Oensingen-Oberbipp - Novaggio Twins | 10:06 | 3-0 | 7-3 | 0-3 |

|        |   |                        |       |                  |
|--------|---|------------------------|-------|------------------|
| NVDC03 | Wolfurt Walkers - Rangers Lugano                  | <i>arrêté à 55'06"</i> | 26:01 | 12-0   9-1   5-0 |
| NVDC04 | JB Lenzburg-Wiggertal - Sayaluca Cadempino Lugano |                        | 03:12 | 0-1   0-5   3-6  |

**MINIS (U13)**

|       |                                   |           |       |                       |
|-------|-----------------------------------|-----------|-------|-----------------------|
| MNA12 | Buix - Bienne                     | ap. prol. | 09:08 | 4-4   3-0   1-4   1-0 |
| MNA15 | Rossemaison - La Neuveville       |           | 13:04 | 3-0   4-2   6-2       |
| MNB01 | Givisiez a - Givisiez c           |           | 22:01 | 11-0   7-1   4-0      |
| MNB02 | Léchelles Coyotes - La Tour       |           | 09:03 | 6-1   0-1   3-1       |
| MNB03 | Aire-la-Ville - Rolling Aventicum |           | 08:04 | 2-1   3-1   3-2       |
| MNB04 | La Broye - Givisiez b             |           | 06:14 | 0-4   1-6   5-4       |
| MNB07 | Givisiez c - Léchelles Coyotes    |           | 01:33 | 0-18   1-6   0-9      |
| MNC28 | Wolfurt Walkers - Wiggertal       |           | 18:00 | 5-0   6-0   7-0       |
| MND21 | Malcantone - Rangers Lugano       |           | 14:03 | 4-0   8-1   2-2       |
| MND23 | Sorengo - Eagles Vedeggio         |           | 05:16 | 1-5   2-5   2-6       |

**SWISS CUP**

|       |   |  |       |                 |
|-------|---|--|-------|-----------------|
| SC111 | Rossemaison III - Courroux Wolfies II   |  | 12:04 | 4-2   4-0   4-2 |
| SC112 | Ajoie IIb - Buix IIIa                   |  | 13:05 | 5-2   2-1   6-2 |
| SC113 | Ajoie IIa - Bassecourt Eagles I         |  | 04:10 | 1-3   0-3   3-4 |
| SC114 | La Neuveville I - Bienne II             |  | 05:02 | 1-0   1-1   3-1 |
| SC115 | Givisiez IIIb - La Molière I            |  | 03:10 | 1-3   0-3   2-4 |
| SC118 | Aire-la-Ville I - Rolling Aventicum II  |  | 10:01 | 2-1   4-0   4-0 |
| SC119 | La Neuveville II - Léchelles Coyotes II |  | 03:04 | 2-1   0-2   1-1 |
| SC121 | Alligators Ruswil - Langnau Stars I     |  | 02:05 | 0-2   0-1   2-2 |

**SWISS CUP VET**

|        |                               |  |       |                 |
|--------|-------------------------------|--|-------|-----------------|
| VETS02 | COB Unicorns - Rangers Lugano |  | 05:04 | 1-0   2-4   2-0 |
| VETS34 | Malcantone - Capolago Flyers  |  | 07:09 | 2-0   2-5   3-4 |

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

**2. Classements – Tabellen – Classifiche**

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation

**LNA / NLA**

|                              | P | V | VO | VP | DO | DP | D | GM | GR | DIF | PTS      |
|------------------------------|---|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|----------|
| 1. Givisiez                  | 3 | 3 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 30 | 11 | 19  | <b>9</b> |
| 2. La Tour                   | 3 | 2 | 0  | 1  | 0  | 0  | 0 | 20 | 14 | 6   | <b>8</b> |
| 3. Rossemaison               | 2 | 2 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 27 | 7  | 20  | <b>6</b> |
| 4. Buix                      | 3 | 2 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 20 | 16 | 4   | <b>6</b> |
| 5. Malcantone                | 3 | 1 | 0  | 0  | 1  | 0  | 1 | 20 | 20 | 0   | <b>4</b> |
| 6. Sayaluca Cadempino Lugano | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 15 | 14 | 1   | <b>3</b> |
| 7. Rolling Aventicum         | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 11 | 13 | -2  | <b>3</b> |
| 8. Courroux Wolfies          | 2 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 2 | 9  | 21 | -12 | <b>0</b> |
| 9. Wiggertal                 | 3 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 3 | 18 | 28 | -10 | <b>0</b> |
| 10. Léchelles Coyotes        | 3 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 3 | 14 | 40 | -26 | <b>0</b> |

**LNB / NLB**

|                          | P | V | VO | VP | DO | DP | D | GM | GR | DIF | PTS      |
|--------------------------|---|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|----------|
| 1. Dzos Volants          | 2 | 2 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 15 | 5  | 10  | <b>6</b> |
| 2. Oensingen Roadrunners | 2 | 2 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 16 | 12 | 4   | <b>6</b> |
| 3. Capolago Flyers       | 2 | 1 | 1  | 0  | 0  | 0  | 0 | 9  | 6  | 3   | <b>5</b> |
| 4. Gekkos Gerlafingen    | 3 | 1 | 0  | 0  | 0  | 1  | 1 | 17 | 15 | 2   | <b>4</b> |
| 5. Laupersdorf           | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 14 | 11 | 3   | <b>3</b> |
| 6. Rossemaison II        | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 9  | 8  | 1   | <b>3</b> |
| 7. Bienne                | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 12 | 14 | -2  | <b>3</b> |
| 8. Novaggio Twins        | 3 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 2 | 17 | 22 | -5  | <b>3</b> |
| 9. Buix II               | 2 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 2 | 6  | 13 | -7  | <b>0</b> |
| 10. Ajoie                | 2 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 2 | 10 | 19 | -9  | <b>0</b> |



|     |               |   |   |   |   |   |   |   |   |    |     |   |
|-----|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|-----|---|
|     | La Tour II    | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0   | 0 |
|     | Givisiez IIIa | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0   | 0 |
|     | La Roche Ib   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0   | 0 |
| 15. | Estavayer     | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 3 | 16 | -13 | 0 |

**2L Gr. C**

|    |                          | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|--------------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Langnau Stars II         | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0         | 0          | 0          |
| 2. | Wiggertal II             | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0         | 0          | 0          |
| 3. | Oensingen Roadrunners II | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0         | 0          | 0          |
| 4. | Red Rocks Rothenfluh     | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0         | 0          | 0          |

**2L Gr. D**

|    |                    | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|--------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Novaggio Twins IIb | 3        | 3        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 17        | 6         | 11         | 9          |
| 2. | Capolago Flyers II | 2        | 2        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 26        | 14        | 12         | 6          |
| 3. | Novaggio Twins IIa | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 8         | 9         | -1         | 3          |
| 4. | COB Unicorns       | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 4         | 8         | -4         | 0          |
| 5. | Paradiso Tigers II | 2        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 2        | 10        | 15        | -5         | 0          |
| 6. | Sorengo            | 2        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 2        | 10        | 23        | -13        | 0          |

**JNR Gr. A**

|    |                   | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|-------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Ajoie             | 3        | 3        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 27        | 12        | 15         | 9          |
| 2. | Rolling Aventicum | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 26        | 22        | 4          | 3          |
| 3. | Dzos Volants      | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 16        | 19        | -3         | 3          |
| 4. | Bassecourt Eagles | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 7         | 10        | -3         | 3          |
| 5. | La Broye          | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 5         | 6         | -1         | 0          |
| 6. | La Neuveville     | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 9         | 15        | -6         | 0          |
| 7. | Bienne            | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 8         | 14        | -6         | 0          |

**JNR Gr. B**

|    |                           | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|---------------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Rossemaison               | 2        | 2        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 38        | 5         | 33         | 6          |
| 2. | Sayaluca Cadempino Lugano | 3        | 2        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 70        | 10        | 60         | 6          |
| 3. | Gekkos Gerlafingen        | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 18        | 2         | 16         | 3          |
| 4. | Wollerau                  | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 12        | 28        | -16        | 3          |
| 5. | Wiggertal                 | 2        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 2        | 8         | 28        | -20        | 0          |
| 6. | TI Skate Academy          | 2        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 2        | 0         | 73        | -73        | 0          |

**NVCE Gr. A**

|    |                   | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|-------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | La Broye          | 2        | 2        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 28        | 12        | 16         | 6          |
| 2. | Dzos Volants      | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 22        | 3         | 19         | 3          |
| 3. | Rolling Aventicum | 2        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 24        | 14        | 10         | 3          |
| 4. | Givisiez          | 2        | 0        | 1         | 0         | 0         | 0         | 1        | 15        | 29        | -14        | 2          |
| 5. | Aire-la-Ville     | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 7         | 19        | -12        | 0          |
| 6. | Léchelles Coyotes | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 4         | 19        | -15        | 0          |
| 7. | La Tour           | 2        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 2        | 9         | 32        | -23        | 0          |

**NVCE Gr. B**

|    |                   | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|-------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Rossemaison       | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 19        | 4         | 15         | 3          |
| 2. | La Neuveville     | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 10        | 6         | 4          | 3          |
| 3. | Bienne            | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 7         | 5         | 2          | 3          |
| 4. | Buix              | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 1         | 0        | 8         | 9         | -1         | 1          |
| 5. | Ajoie             | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0         | 0          | 0          |
| 6. | Bassecourt Eagles | 1        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | 1        | 6         | 7         | -1         | 0          |

**NVCE Gr. C**

|    |                       | <b>P</b> | <b>V</b> | <b>VO</b> | <b>VP</b> | <b>DO</b> | <b>DP</b> | <b>D</b> | <b>GM</b> | <b>GR</b> | <b>DIF</b> | <b>PTS</b> |
|----|-----------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|
| 1. | Wolfurt Walkers       | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 26        | 1         | 25         | 3          |
| 2. | JB Oensingen-Oberbipp | 1        | 1        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 10        | 6         | 4          | 3          |



**SWISS CUP SNR Gr. V**

|                       | P | V | VO | VP | DO | DP | D | GM | GR | DIF | PTS |
|-----------------------|---|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|-----|
| 1. Wollerau           | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Oensingen Roadrunners | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Red Rocks Rothenfluh  | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Langnau Stars         | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Wiggertal             | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |

**SWISS CUP VET Gr. R**

|                    | P | V | VO | VP | DO | DP | D | GM | GR | DIF | PTS |
|--------------------|---|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|-----|
| 1. Wiggertal       | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Bienne             | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Fight Pigs Gersau  | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| Wine Skaters Twann | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |

**SWISS CUP VET Gr. S**

|                    | P | V | VO | VP | DO | DP | D | GM | GR | DIF | PTS |
|--------------------|---|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|-----|
| 1. Paradiso Tigers | 1 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 15 | 2  | 13  | 3   |
| 2. Capolago Flyers | 1 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 9  | 7  | 2   | 3   |
| 3. COB Unicorns    | 2 | 1 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 7  | 19 | -12 | 3   |
| 4. Eagles Vedeggio | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| 5. Novaggio Twins  | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0   | 0   |
| 6. Rangers Lugano  | 1 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 4  | 5  | -1  | 0   |
| 7. Malcantone      | 1 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 7  | 9  | -2  | 0   |

**3. Prochains matchs du 03.04 au 09.04.2026****Nächste Spiele vom 03.04 bis zum 09.04.2026****Prossime partite del 03.04 al 09.04.2026****1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

|      |                    |                      |                |                             |
|------|--------------------|----------------------|----------------|-----------------------------|
| CA06 | 09.04.2026 - 20:00 | Bassecourt Eagles I  | - Bienne II    | Vieilles-Forges, Bassecourt |
| CA07 | 08.04.2026 - 20:00 | Léchelles Coyotes II | - La Molière I | Place des Sports, Léchelles |

**2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA**

|      |                    |              |                      |                               |
|------|--------------------|--------------|----------------------|-------------------------------|
| DD17 | 08.04.2026 - 20:00 | COB Unicorns | - Novaggio Twins IIa | Centro scolastico, 6965 Cadro |
|------|--------------------|--------------|----------------------|-------------------------------|

**JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)**

|       |                    |                   |                 |                             |
|-------|--------------------|-------------------|-----------------|-----------------------------|
| JNA07 | 07.04.2026 - 19:45 | Rolling Aventicum | - La Neuveville | Place des Sports, Avenches  |
| JNA08 | 08.04.2026 - 20:00 | La Broye          | - Dzos Volants  | ZI La Palaz, Payerne        |
| JNA09 | 08.04.2026 - 19:45 | Bassecourt Eagles | - Bienne        | Vieilles-Forges, Bassecourt |

**SWISS CUP**

|       |                    |                       |                       |                               |
|-------|--------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| SC116 | 07.04.2026 - 20:15 | La Roche la           | - Aire-la-Ville II    | Centre sportif, La Roche      |
| SC202 | 07.04.2026 - 19:30 | Gekkos Gerlafingen II | - Bassecourt Eagles I | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |

**4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:****4.1 Etat des suspensions au 02.04.2026 à 12:00****Verbleibende Suspensionen vom 02.04.2026 um 12:00 Uhr****Sospensioni alle ore 12:00 del 02.04.2026**

| No lic. | Nom          | Prénom  | Cat | Club/Equipe 2026     | Index  | Solde    | An. | Décompte |
|---------|--------------|---------|-----|----------------------|--------|----------|-----|----------|
| 225477  | DELPLANQUE   | Mathias | N   | La Broye             | MNB11  | 25.06.26 | 25  | MINI     |
| 220908  | TRAVERSA     | John    | A   | COB Unicorns         | DD32   | 28.06.26 | 23  | 2L       |
| 221083  | ZOGG         | Jérémy  | N   | Rolling Aventicum    | NVCA51 | 7        | 25  | NVCE     |
| 2257    | KOULMEY      | Grégory | A   | Rossemaison (lic. B) | SCS51  | 6        | 25  | SNR      |
| 218031  | STEFANETTI   | Davide  | N   | Rangers Lugano       | NVDC03 | 5        | 26  | NVCE     |
| 218209  | GUERRY       | Enzo    | N   | Dzos Volants         | NVCA51 | 4        | 25  | NVCE     |
| 207210  | PERROUD      | David   | A   | Givisiez IIIa        | POD08  | 4        | 25  | 2L       |
| 215027  | BONO         | Loris   | A   | Aire-la-Ville I      | A80    | 3        | 25  | 1L       |
| 211224  | VAN CLEEMPUT | Bryan   | A   | Rolling Aventicum II | CA90   | 2        | 25  | 1L       |
| 211274  | SPAHR        | Michaël | A   | Rolling Aventicum II | CA90   | 2        | 25  | 1L       |

|                |                    |               |   |                      |              |   |              |           |
|----------------|--------------------|---------------|---|----------------------|--------------|---|--------------|-----------|
| 221143         | GIGON              | Enzo          | J | Buix                 | JNA68        | 2 | 25           | 2L / IIIb |
| 217164         | HOSTETTLER         | Andi          | A | La Tour              | A49          | 2 | 26           | LNA       |
| 210149         | HAYOZ              | Jonathan      | A | Léchelles Coyotes II | RC09         | 1 | 25           | 1L        |
| 223891         | WEYENETH           | Nik           | J | Bienne               | NVCB18       | 1 | 25           | JNR       |
| <b>No Club</b> | <b>Nom du club</b> | <b>Equipe</b> |   | <b>Ligue</b>         | <b>Index</b> |   | <b>Solde</b> |           |
| CB48           | Wollerau           | Wollerau I    |   | 1L                   | CB14         |   | 1            |           |

## 4.2 Opposition de sanction - reconsidération

| No     | Nom - Prénom | Equipe            | Sanction / Amende               | Nouvelle décision du DDF / CR* |
|--------|--------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Equipe | Club         | Sanction / Amende | Nouvelle décision du DDF* / CR* |                                |

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

### REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**

Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

## 5. Décisions du département technique

### Entscheide durch die Technische Kommission

### Decisioni del Dipartimento Tecnico

Rien - Nichts - None

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

## 6. Informations - Informationen - Notizie

### 6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 05/2026** sera publié le **jeudi** 09.04.2026.

Das nächste **OB 05/2026** wird am **Donnerstag**, den 09.04.2026 veröffentlicht.

**BO 05/2026** sarà pubblicato **giovedì** 09.04.2026.

### 6.2 Feuille de match non rentrée au département technique

#### Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

|        |                    |                     |                      |
|--------|--------------------|---------------------|----------------------|
| B47    | 20.03.2026 - 20:00 | Laupersdorf         | Oensing Roadrunners  |
| CA01   | 27.03.2026 - 20:00 | La Neuveville I     | Léchelles Coyotes II |
| A08    | 28.03.2026 - 17:00 | Rolling Aventicum   | Malcantone           |
| A12    | 28.03.2026 - 17:00 | Rossemaison         | Léchelles Coyotes    |
| CB50   | 28.03.2026 - 17:00 | Wolfurt Walkers     | Alligators Ruswil    |
| NVAB01 | 28.03.2026 - 20:00 | Rossemaison         | Léchelles Coyotes    |
| NVDC02 | 28.03.2026 - 13:00 | JB Oensing-Oberbipp | Novaggio Twins       |
| NVDC03 | 28.03.2026 - 14:00 | Wolfurt Walkers     | Rangers Lugano       |
| MNC28  | 28.03.2026 - 11:30 | Wolfurt Walkers     | Wiggertal            |
| B09    | 29.03.2026 - 14:30 | Laupersdorf         | Bienne               |
| VETS02 | 29.03.2026 - 18:00 | COB Unicorns        | Rangers Lugano       |
| MNA15  | 29.03.2026 - 10:30 | Rossemaison         | La Neuveville        |
| SC111  | 29.03.2026 - 14:00 | Rossemaison III     | Courroux Wolfies II  |

|       |                    |                  |                  |
|-------|--------------------|------------------|------------------|
| SC116 | 07.04.2026 - 20:15 | La Roche la      | Aire-la-Ville II |
| A09   | 27.05.2026 - 20:00 | Courroux Wolfies | Rossemaison      |

## 7. "TIB SPORT TOP SNIPER" LNA & LNB 2026



### LNA

| Equipe                    | TOP SNIPER       | TOP SNIPER remplaçant |
|---------------------------|------------------|-----------------------|
| Buix                      | POUILLY Arthur   | HOULMANN Joris        |
| Courroux Wolfies          | WUST Mathieu     | SCHNEIDER Malo        |
| Givisiez                  | SCHORNOZ Killian | POCHON Axel           |
| La Tour                   | DUPRAZ Thomas    | BERGER Bastien        |
| Léchelles Coyotes         | MICHEL Lorri     | FROSSARD Yann         |
| Malcantone                | GIANINI Dennis   | LEONE Axel            |
| Rolling Aventicum         | PERRIARD Bastien | CAPODIFERRO Alessio   |
| Rossemaison               | NEUKOMM Alexis   | CHOFFAT Jérôme        |
| Sayaluga Lugano Cadempino | RAGGI Marcel     | MELI Raffaele         |
| Wiggertal                 | WERREN Mika      | EIGENHEER Nick        |

### LNB

| Equipe                | TOP SNIPER          | TOP SNIPER remplaçant |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|
| Ajoie                 | GFELLER Colin       | BAUDIN Arthur         |
| Bienne                | HIRT Yaël           | HOFER Mirco           |
| Buix II               | MEUSY Hugo          | ALTHAUS Jérémie       |
| Capolago Flyers       | DOLCI Alex          | GAETA Christian       |
| Dzos Volants          | RÜTTIMANN Jonathan  | MARMY Sylvain         |
| Gekkos Gerlafingen    | PIFFER Valentino    | DICK Marco            |
| Laupersdorf           | SCHWARZENBACH Diego | GERBER Adrian         |
| Novaggio Twins        | GIACOMINI Alan      | WEGMUELLER Kevin      |
| Oensingen Roadrunners | KANOBEL Patrick     | NIGGLI Kevin          |
| Rossemaison II        | SCHÜLL Gwenaël      | JEANRENAUD Guillaume  |



FSIH/DT – SIHV/TD 02.04.2026

Responsable technique  
Gilles Sansonnens

### Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

#### Précision concernant l'article 8.12.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge ( **Code Z** ) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire.

Si le carton rouge ( **Code Z** ) est pas accompagné d'une **pénalité majeure (5')**, le joueur est suspendu pour le match suivant.

#### En Résumé :

- 1. Carton rouge (Code Z)** : Pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. 5' + carton rouge (Code Z)** : Suspension automatique pour le match suivant.